



Le programme conjoint des sciences infirmières de la Saskatchewan et le Collège Mathieu s'engagent à appuyer les programmes d'éducation en français

[ENGLISH TRANSLATION FOLLOWS]

18 janvier 2018 – Le Collège Mathieu, Saskatchewan Polytechnic et l'Université de Régina signent aujourd'hui une lettre d'intention qui les engagent à travailler de concert pour soutenir mutuellement les programmes d'éducation en français dans le domaine de sciences infirmières/de la santé.

« Il existe dans les collectivités francophones de la Saskatchewan une demande croissante pour des prestataires de soins de santé parlant couramment les deux langues officielles, » déclare Mme Timmons, PhD, rectrice et vice-chancelière de l'Université de Régina. « En signant cette lettre d'intention, nos trois institutions acceptent de travailler ensemble afin d'appuyer un concept d'échelonnement pour les programmes en français/bilingues dans le domaine des sciences infirmières et de la santé – formation de préposé(e) en soins continus, formation pratique en soins infirmiers et accréditation en soins infirmiers – ceci pour pouvoir répondre à la demande de prestataires de soins de santé dans nos communautés francophones et de la part des résidents francophones de la Saskatchewan ».

« Nous apprécions vivement nos partenariats avec l'Université de Régina et le Collège Mathieu, et nous nous félicitons de cette nouvelle occasion de travailler à leurs côtés pour veiller à ce que les prestataires de soins aient aujourd'hui les habiletés techniques et linguistiques nécessaires pour répondre aux demandes des collectivités que nous servons, » déclare M. Larry Rosia, président et directeur général de Saskatchewan Polytechnic. « La signature de cette lettre d'intention constitue une aide considérable tant pour les collectivités francophones que pour les étudiants de la province.

« La Saskatchewan constitue un facteur déterminant au niveau de la migration interprovinciale et de l'immigration internationale. De plus, on y constate une augmentation constante d'élèves dans les écoles francophones et d'immersion. Il existe donc, pour les personnes parlant français, un besoin en éducation postsecondaire afin de consolider leurs habiletés et compétences, » dit M. Francis Kasongo, directeur général du Collège Mathieu. « Cette collaboration va permettre un meilleur accès aux soins de santé, mais va également contribuer à l'épanouissement professionnel de tout francophone ou francophile qui envisage une carrière dans le domaine de la santé. »

Par cette lettre d'intention, les parties s'engagent de plus, à partager, le cas échéant, des ressources et à élaborer un protocole d'entente pour préciser les résultats concertés concernant la programmation en éducation de langue française.

Le Collège Mathieu

Fondé en 1918 et fort de l'expérience acquise au cours des 100 dernières années, le Collège Mathieu a fait beaucoup de chemin dans le secteur de l'éducation en français en Saskatchewan tant au secondaire qu'au postsecondaire. Il offre aujourd'hui une formation collégiale dont le but est d'aider les francophones à se préparer à une carrière professionnelle. L'institution offre des certificats postsecondaires et des diplômes dans une grande variété de programmes y compris l'apprentissage de métiers ainsi que des programmes non crédités, de la formation continue, l'alphabétisation de base et plusieurs formations sur mesure. Le Collège a des campus à Gravelbourg, Régina et Saskatoon et il offre des cours en ligne ce qui donne aux apprenants un accès facile à une excellente éducation dans toute la province.

Saskatchewan Polytechnic

Saskatchewan Polytechnic sert 28 000 étudiants en leur offrant des possibilités d'apprentissage appliqué sur ses campus de Moose Jaw, Prince Albert, Régina et Saskatoon et aussi par l'intermédiaire d'une multitude de possibilités d'enseignement à distance. Ses programmes s'adressent à tous les secteurs économiques et publics. En tant qu'établissement polytechnique, l'organisme fournit la profondeur de connaissances dont ont besoin l'employeur et l'étudiant, y compris des programmes menant à un certificat, diplôme et formation en apprentissage. Saskatchewan Polytechnic entreprend de la recherche appliquée, profitant de l'expertise de ses enseignants et donnant à ses étudiants l'occasion de développer leur pensée critique.

L'Université de Régina

L'Université de Régina – dont les campus se situent sur les territoires du Traité 4 et du Traité 6, terres ancestrales des Nations crie, saulteau, dakota, lakota et nakoda et le territoire des Métis – est une institution polyvalente de taille moyenne dont l'origine remonte à la création en 1911 du *Regina College*. Elle compte aujourd'hui plus de 15 000 étudiants répartis entre 10 facultés, 25 départements/écoles, 18 centres de recherche et instituts et trois collèges fédérés (le Collège Champion, l'Université des premières nations du Canada et le Collège Luther). L'Université de Regina s'est forgé une réputation d'excellence pour ses programmes novateurs qui mènent à des diplômes des premier, second et troisième cycles. En 2017, *Times Higher Education* a classé l'Université de Régina parmi les 200 meilleures jeunes universités au monde. .

-30-

Pour en savoir plus, contacter :

Sébastien Laperrière
Coordonnateur des
communications/marketing
Collège Mathieu
Bureau : 306-565-3525
communications@collegemathieu.sk.ca

Brianna Bergeron
Communications and Marketing
Saskatchewan Polytechnic
Bureau : 306-659-3866
Portable : 306-250-3978
brianna.bergeron@saskpolytech.ca

Everett Dorma
Statégiste, Affaires publiques
Université de Régina
Bureau : 306-337-8451
Portable : 306-565-8608
Everett.Dorma@uregina.ca

Saskatchewan Collaborative Nursing program and Collège Mathieu commit to supporting French-language educational programs

January 18, 2018 – Collège Mathieu, Saskatchewan Polytechnic, and the University of Regina today signed a Letter of Intent (LOI) committing the parties to work together in mutual support of nursing/health related French-language educational programs.

“There is a growing demand in Saskatchewan’s francophone communities for health-care-related providers who are fluent in both official languages,” says Dr. Vianne Timmons, President and Vice-Chancellor, University of Regina. “By signing this Letter of Intent our three institutions are agreeing to work together to support a laddering concept for French-language/bilingual nursing-health programs – continuing care assistant, practical nursing, and registered nursing – to help meet the demand for health care providers in our francophone communities and with French-speaking residents of Saskatchewan.”

“We deeply appreciate our partnerships with the University of Regina and Collège Mathieu, and we welcome this new opportunity to work alongside them to ensure today’s health-care providers have the technical and linguistic skills necessary to meet the demands of the communities we serve,” says Dr. Larry Rosia, Sask Polytech president and CEO. “Signing this LOI will significantly benefit Francophone communities and nursing students across the province.”

“Saskatchewan is among the determinants of the inter-provincial migration and international immigration, and experiences a steady increase of students in French and immersion schools. Therefore, there is a need to offer post-secondary education for French speaking people to strengthen their skills and competencies,” says Mr. Francis Kasongo, CEO of Collège Mathieu. “This collaboration allows access to greater health-care services, but it also contributes to professional fulfillment for any French language natives and Francophiles who are planning to build a career in health.”

The Letter of Intent further commits the parties to sharing resources, as appropriate, and to the development of a Memorandum of Agreement to further define collaborative outcomes regarding French-language education programming.

About Collège Mathieu

Founded in 1918 and with a strong experience of 100 years, Collège Mathieu has achieved a lot in the education sector in French in Saskatchewan both at the secondary and post-secondary levels. Today, it offers collegial training in French aimed at helping Francophone people to prepare their professional career. The institution offers post-secondary certificates and diplomas in a variety of programs, including trades, and non-credited programs, continuing education, basic literacy and various customized training. With its campuses in Gravelbourg, Regina and Saskatoon, and online courses, students and learners can easily access premium education throughout Saskatchewan.

About Saskatchewan Polytechnic

Saskatchewan Polytechnic serves 28,000 distinct students through applied learning opportunities at campuses in Moose Jaw, Prince Albert, Regina and Saskatoon, and through extensive distance education opportunities. Programs serve every economic and public service sector. As a polytechnic, the organization provides the depth of learning appropriate to employer and student need, including certificate, diploma and degree programs, and apprenticeship training. Saskatchewan Polytechnic engages in applied research, drawing on faculty expertise to support innovation by employers, and providing students the opportunity to develop critical thinking skills.

About the University of Regina

The University of Regina - with campuses located on Treaty 4 and Treaty 6 territories, the ancestral lands of the Cree, Saulteaux, Dakota, Lakota and Nakoda nations and the homeland of the Métis - is a comprehensive, mid-sized university that traces its roots back to the creation of Regina College in 1911. Today, more than 15,000 students study within the University's 10 faculties, 25 academic departments/schools, 18 research centres and institutes, and three federated colleges (Campion College, First Nations University of Canada, and Luther College). The University of Regina has an established reputation for excellence and innovative programs that lead to undergraduate, master, and doctoral degrees. In 2017, the University of Regina was ranked in the Top 200 Best Young Universities in the world by Times Higher Education.

-30-

For more information contact:

Sébastien Laperrière
Coordonnateur des
communications/marketing
Collège Mathieu
Office: 306-565-3525
communications@collegemathieu.sk.ca

Brianna Bergeron
Communications and Marketing
Saskatchewan Polytechnic
Office: 306-659-3866
Cell: 306-250-3978
brianna.bergeron@saskpolytech.ca

Everett Dorma
Public Affairs Strategist
University of Regina
Office: 306-337-8451
Cell: 306-565-8608
Everett.Dorma@uregina.ca